

## Segunda carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirũnarãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mũ, yũ yo, “Yũ macũre ajitirũnuña” Dios ï yirere cudirio? Mũ rĩare quẽne ucacõaja yũ. Yũ ñaja bucũ. Yũ sīgũ me, Dios oca socabetire ajitirũnarã jediro, mũare maiaja yũ. <sup>2</sup> Dios ocare ajitirũnarã ñari, gãmerã maimasucõaja mani. Ti oca manire jedibetirũaroja. <sup>3</sup> Mũare quẽnarotigũ, mani jacũ Diore, to yicõari, ï macũ Jesucristore ado bajise mũare sẽnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ïna ñarotire yirã, ïnare ejarẽmoña. ïnare ïamaicõari, mũa oca socabetire ïna masiro tire yirã, ïnare ejarẽmoña”, mũare yisẽnibosaja yũ.

<sup>4</sup> Gajeyerema bũto variquẽnaja yũ. Sīgũri mũa rãcana mani jacũ Dios ï bojarore bajiro ïna yĩnase quetire ajicõari. <sup>5</sup> To bajiri, yũ maigõ, adi papera mũare yũ ucacõase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gãmerã mairotire mani ajisũoadicati. “Tire masiritibeticõato” yigũ, mũare gotiaja yũ. <sup>6</sup> Mani gãmerã maijama, Dios ï rotiriarore bajiro yirũgũrũarãja mani. “Gãmerã maicõari, quẽnaro yirũgũña mũa”, manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja mũa ajisũoadicati.

### *Socase gotimasiorimasa ïna ñare queti*

<sup>7</sup> Socase gotimasiodirimasa, jãjarã ñarãma. “Manire bajiro rujũ cutigũ me ñañuju Jesucristo”, yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñarãma. <sup>8</sup> Quẽnase mũa yirũgũse vaja jediro

quẽnaro m̃are Dios ĩ yiro tire bojarã, ĩnare ajibesa m̃a.

<sup>9</sup> Cristo ocare ĩna gotisere ajitirũnũ tũjacõari, socarimasa ĩna gotisejũare ĩ ajijama, Diorãcagũ me ñagũmi. Dios macũ Cristo ocare ajitirũnũ tũjabecũjũama, ĩna rãcagũ ñagũmi. <sup>10</sup> To bajiri, Cristo oca me, ricati m̃are gotimasiorimasa m̃a ya vijũ ĩna ejajama, ĩnare sẽnibeja. To yicõari, ĩnare sãjarotibeja. <sup>11</sup> ĩnare m̃a sãjarotijama, socase ĩna gotisere ĩnare yiejarẽmorã yirũarãja m̃a.

<sup>12</sup> Gajeye jairo m̃are yũ gotiro ti ñacõajare, yũ masune m̃are gotigũ varũa tũõĩaja yũ. To bajiboarine, adi rĩne m̃are ucacõaja yũ. Tojũ yũ ejato, bũto variquẽnarũarãja mani.

<sup>13</sup> M̃a yo, “Yũ macũre ajitirũnũña” Dios ĩ yirere cãdirio, so rĩa quẽne “Quẽnato”, m̃are yama.

To cõro ñaja.

**Dios oca gotirituti  
New Testament in Barasana-Eduria  
(CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d